

# LA PRENSA

Diario de la Vida Nacional

Director: VICENTE SAENZ

Suscripción Mensual: Dos colones

Al Pregón: Diez céntimos

Año I

SAN JOSÉ, COSTA RICA, VIERNES 28 DE MAYO DE 1920

Núm. 206

## Notas Rápidas

El Colegio de abogados ha conferido el título de bachiller en leyes a don Juan de Dios Cordero Zamora.

\* Sería bueno que la policía de investigación vigilara a ciertos individuos que se dedican a la venta ambulante de baratijas y géneros de pura apariencia, pero que a los pocos días no sirven para nada. Esto constituye un engaño, resultando perjudicadas las gentes pobres poco conocedoras de esos artículos.

\* Nuestro colega el diario «La Verdad» ha reducido temporalmente su formato, mientras pasa la escasez de papel.

\* El Ministro de Hacienda ha dispuesto suspender el pago de giros por «gastos diversos», a fin de acumular en el Tesoro el dinero necesario con que atender puntualmente a fin de mes al pago de empleados públicos. Desagradable sería para el Gobierno iniciar sus labores faltando tan de pronto... a aquella exigida obligación.

\* En el patio de la Estación del Ferrocarril al Pacífico, en la ciudad de Alajuela, se volcó una locomotora por haberse hundido el terreno en que la máquina descansaba. El caso demuestra al lector en qué condiciones de estabilidad y conservación se encuentra la vía de aquella empresa nacional.

\* Han sido suprimidas, por innecesarias, las plazas de Fiscales que había en la Administración General de la Tributación Directa.

\* Se nos informa que uno de los regidores presentará a la Municipalidad un proyecto sobre el uso de llantas anchas en los vehículos. Con este serán tres o cuatro los que se han presentado a la corporación, pero hasta la fecha nunca se han llevado a cabo. Debería hacerse eso para evitar el desperfectamiento continuo de las calles.

\* Ya están debidamente organizadas las clases en las escuelas que ocupan el Edificio Metálico. La asistencia de niños es numerosa.

\* Informan que han habido nuevos derrumbos en la famosa Roca, pero de poca importancia. El tiempo es pésimo en aquellos lugares, pues llueve constantemente, y las mareas de estos días atrás han sido de las más grandes en este año.

\* El tipo de cambio se mantenía en la mañana al 300%. A ese tipo se están haciendo las negociaciones en el bolsín.

\* Sabemos que la policía no tolerará más la grita que forman los chiquillos en los teatros durante las representaciones, ni cualquier otro escándalo, que en ocasiones promueven jóvenes mayores, porque eso revela mucha incultura. También debe evitarse que algunos individuos entren en estado de ebriedad acompañados de ciertas mujeres poco recomendables.

## Raúl Acosta en la Subsecretaría de la Guerra

De fecha 25 es el Decreto del Poder Ejecutivo que dispone: «reestablecer la Subsecretaría de Estado en los Despachos de Guerra y Marina, y nombrar para que desempeñe ese cargo al señor don Raúl Acosta García.»

El puesto de Secretario de la misma queda suprimido.

## Problemas del día

### Justa petición

En la Confederación General de Trabajadores se está discutiendo todas las noches la angustiosa situación económica que atraviesa la clase trabajadora, y se acordó hacer una gran asamblea el próximo domingo, en la cual estarán representadas todas las sociedades constituidas del país, para elevar un memorial al Congreso con todas las firmas de los asociados, el cual será entregado a los señores Zeledón y Matamoros para que lo defiendan, a fin de conseguir el abaratamiento de los artículos de primera necesidad; y si el Congreso no atiende la solicitud, se declarará la huelga general en todo el país.

El Gobierno está obligado a tomar medidas y procurar complacer los intereses de los obreros, porque son los más perjudicados en el desnivel económico, entre lo que se gana y lo que se necesita para mal comer.

## Joaquín Fernández Montúfar

B FETE Y FISCALIA ESPECIFICA del Ferrocarril al Pacífico - Calle 8 N. 150 varas del Mercado

## Por los Juzgados y Alcaldías

En la Alcaldía 1ª de esta ciudad se levanta información contra José Oscar Bonilla por el hecho de haberse dedicado a prender fuego a las cortinas de las ventanas de algunas casas, con peligro de que éstas fueran incendiadas. Hizo esto en las casas de Víctor Castro, Rafael Durán y José Castillo.

Cada cual declara lo mismo: que el sujeto pasaba y prendía fuego a las cortinas como tratando de incendiar las casas.

—Se instruye sumaria contra Víctor Carrillo por el delito de estupro en perjuicio de Claudia Mora Chinchilla, quien fue la que presentó la acusación.

—En la Alcaldía 1ª se ordenó recibir declaración indagatoria al representante legal de la Empresa de Transportes del Golfo de Nicoya. Esta declaración se relaciona con el hundimiento del *Cariari*, ocurrido cerca de Puntarenas.

## El próximo domingo en Cartago

En el Hospicio de Huérfanos de la ciudad de Cartago se prepara una bonita fiesta para el próximo domingo. Ese día se estrenará el hermoso altar de mármol que fue construido en la capilla y pedido a Italia. Para la fiesta han sido invitados los principales elementos del Clero y al señor Internuncio, quien oficiará ese día. El sábado habrá solemne rosario.

## Sociales y Personales

Gravemente enferma se encuentra la señorita Angelina Muñoz, hermana del acudalado comerciante alajuelense don Ernesto Muñoz. Hacemos votos porque la distinguida paciente recobre pronto su quebrantada salud.

Para el exterior salió el Dr. don Federico Zumbado.

También salió para el extranjero don Florentino Castro.

Estuvo en Heredia doña Aurelia Flores de Gutiérrez.

Regresó al Guanacaste don Antonio Garnier.

Continúa enfermo don Felipe Sancho, en la ciudad de Cartago.

Estuvo en ésta, procedente de Puntarenas, doña María Luisa de Grillo.

En esta capital continúa enferma la señora madre del doctor don Julián Pastor López.

Partió para Playa Real Mr. H. T. Purdy.

Restablecido de su dolencia se encuentra don Abel Guevara.

Regresó a Puntarenas doña Berta de López.

Se encuentra bastante enfermo un niño de don Juan Gutiérrez.

Con mucha satisfacción recibimos la noticia de que doña Emilia Silva de Castro continúa mejor de su dolencia. Formulamos nuestros votos por su definitivo restablecimiento.

De Heredia vino la señorita Angelina Herrera V.

Hace poco efectuó un balcecito de confianza en casa de las estimables señoritas Montagné.

La salud de doña Juanita Esquivel v. de Mata ha continuado siendo muy delicada.

Estuvieron en esta capital, procedentes de Heredia en asuntos profesionales, los Licenciados don Bernardo Benavides, don Víctor Trejos, don Ernesto González, don J. Joaquín Chaverri y el doctor Crisanto Badilla.

A Puntarenas se fué la señorita Rosa Blanca Díaz, en viaje de salud.

Dentro de breve tiempo saldrá con rumbo a Cuba y Estados Unidos nuestro amigo don Héctor Vargas Araya sus deseos son de encontrar un campo amplio para sus trabajos. Desémosle feliz viaje.

## Finca Productiva

Finca de 100 manzanas, con 5 de café primera cosecha, 9 de excelente caña de azúcar, 9 de magníficos potreros repastos; como 300 matas de cacao, trapiche de 3 mazas con galerón amplio de zinc y buena casa de habitación, todo el terreno plano y casi a orillas de la carretera que va a San José de Santiago de Puriscal. No se exige todo al contado. Entiéndase con Feo. Arlez, Ciudad de Santiago, Puriscal, A. 15-15 v.

## Funerales de la señora Anderson v. de Cuervo

Como informamos, el martes se verificó el entierro de la señora doña Susana Anderson v. de Cuervo.

El cortejo salió de la Dolorosa con gran acompañamiento.

Enviaron coronas las siguientes personas:

Lic. don Luis Anderson y señora, don Ernesto Foster y señora, don Ernesto Foster h., don Guillermo Steinvort y señora, don Alfonso Lara y señora, doña Celina F. v. de Breale e hija, doña Margarita de Laprade, Angelina Salazar A., Eloy González Frías y señora, Zelia Rafestin, Nicolás Casasola y señora, Cristina Sáenz, Manuel Rivera M. y señora, Juan R. Rojas y señora, Marie von Schroter, Guido von Schroter, personal del Colegio de Señoritas, alumnos del primer año B., Mario y Harold Steinvorth, Eduardo Castro y señora, Clemencia M. Mata, Teolora Espinach, Mercedes Espinach y otras muchas que no nos fué posible anotar.

El rosario de los nueve días se hace en la Dolorosa a las nueve de la mañana.

## LAS MAÑICAS

Estas simpáticas artistas han estado haciendo las delicias de la sociedad de Cartago. Su temporada en el teatro «Cataluña» ha sido de lo más concurrida y alegre. Las tonadillas han tenido lluvia de aplausos y de colones.

A propósito, pronto vendrán a inaugurar una nueva temporada en el Teatro Variedades.

## Próxima manifestación femenina

Se nos ha informado que numeroso grupo de mujeres está organizando una gran manifestación de adhesión y simpatía al diputado don Tomás Soley Güell por sus trabajos en favor de la reglamentación de las ventas del azúcar y del dulce.

Las organizadoras de tal manifestación esperan el concurso de la estimable dama doña Amparo de Zeledón, una de las que se han puesto al lado de los pobres en esta situación verdaderamente angustiosa para el país en general.

¿Quiere comprar bueno, bonito y barato? Pase a la tienda

## La Primavera

donde ofrezco gran surtido de todas clases de géneros a precios sin competencia.

Jaime Vargas C., Propietario

Suscríbase a LA PRENSA

## Luis Barquero Montes de Oca

Abogado y Notario  
Oficina: frente a la Central de Teléfonos, 50 varas al Oeste de la Imprenta Nacional, Apartado, 413 - Teléfono 672  
M. J. San José, C. R.

## AVISO

Habiendo hecho los arreglos del caso,

## The Royal Bank of Canada

está en disposición de recibir Depósitos en Dollars, Libras Esterlinas, Francos Franceses y Pesetas.

Al mismo tiempo recuerda al público en general que en nuestro Departamento de Ahorros recibimos depósitos desde ₡ 10 en adelante reconociendo intereses a los tipos corrientes.

H. P. URICH, Administrador.

M. 1920 v.

## ¿Qué pasa con la sanción?...

Al iniciar sus labores el actual CONGRESO, todos los costarricenses abrigamos las más fundadas esperanzas en la actuación honrada y patriótica de algunos de sus miembros, en virtud de los precedentes que, como recalitrantes restauradores y socialistas convencidos, pomposamente ostentaban esos señores diputados.

Pero todo fué obra de ilusionismo político. La expresión del taciturno Príncipe de Dinamarca volvió a revivir en nuestras conciencias: Palabras, palabras y más palabras...

De todas las promesas de reivindicación con que lograron cautivar a sus comitentes esos lobos con piel de oveja, ¿qué ha quedado en definitiva?... Nada, absolutamente nada.

Más digna de loa es la tarea realizada, sin aparatosa ostentación, sin el vano y ridículo alarde de la popularidad, que silenciosamente han efectuado muchos de los otros representantes. Esa sí ha sido labor sana, consciente y patriótica.

Los que se tildan de «restauradores» son los que a la postre han resultado, porque no quieren o no pueden, los más ineptos para el delicado desempeño de las funciones legislativas. Siempre atentos a la ruidosa notoriedad, y listos a explotar en todo instante la sensiblería de las barras, empeñan toda la fuerza de su cacumen en pequeñeces ridículas.

Atortunadamente el Congreso y el País en general están curados de sorpresas, y ya no se dejan seducir con los proyectos e insinuaciones de estos peligrosos apóstoles de arcilla.

## Boda Troyo-Chavarría

Mañana sábado a las 7 a. m., en la Capilla del Sagrario será la ceremonia matrimonial del caballero don Enrique Troyo con la distinguida señorita Luz Chavarría. Ambos, acariciados por los soplos milagrosos del amor, confundirán su espíritu en el trono de una vida nueva; vida superior por la alta finalidad que tiene, vida sagrada porque es bendición de Dios. Quiera el Poderoso que en ese futuro hogar sea eterna la luz del plácido ensueño, como es eterna la armonía de los astros y la música de las esferas.

Después de la ceremonia, los jóvenes desposados pasarán al hotel Francés donde se servirá un café y luego marcharán a Puntarenas en donde pasarán su luna de miel.

Apadrinarán la boda las siguientes personas: don Nicolás Chavarría y doña Julia A. de Núñez, Dr. don Daniel

Núñez y doña Rosalía F. de Chavarría, Dr. don Mariano Figueres y doña Manuelita C. de Chavarría, Dr. don Ricardo Moreno y doña Luz M. de Arce, don Miguel A. Castro y doña Paquita F. de Figueres, don José P. Rodríguez y señorita Margarita Chavarría, don Jesús Pinto y señorita Blanca Chavarría, y don Antonio Castillo L. y señorita Queta Chavarría.

LA PRENSA, al consignar este acontecimiento social, se complace en formular los más sinceros votos de felicidad para los futuros esposos, miembros de dos dignas y respetables familias de nuestra sociedad.

**La República** de los Soviets, le dará detalles concisos de cómo ha sido y de cómo es el socialismo en Rusia. Editado por EDICIONES RENOVACIÓN. Léalo!

## Detalles de la Desgracia de Ayer De lo alto de un paredón cayó un niño y pereció ahogado

Como informamos en la edición de ayer, un niño, de catorce años de edad, pereció ahogado en una poza del río Tiribí.

El menor llamábase Carlos Luis Villalta y era hijo de la señora María Carmona, quien vive en la calle llamada de las Menas, hacia la parte sureste de la capital.

El muchacho, en compañía de otros, acostumbraba encaminarse hacia dicho río, entre el Hatillo y Alajuelita. Le gustaba la pesca y se iba bien provisto de anzuelos y cuerdas, lo mismo que sus compañeros. Casi todos los días sacaban su buena ración de barbudos que llevaban a sus casas.

Ayer, como de costumbre, se dirigió hacia aquellos lugares en compañía de sus amiguitos y bien provisto de anzuelos. Llegados al lugar escogido para la pesca, cada cual se situó donde más le convenía, escogiendo Villalta lo

alto de un paredón y desde donde arrojó la cuerda al agua.

Poco rato hacía que estaba en eso, cuando sus compañeros lo vieron desplomarse y caer al agua.

En un principio creyeron se trataba de un capricho del muchacho, pero como notaron que éste se hundía sin acción alguna, se alarmaron y dieron aviso a los vecinos más cercanos. Acudió al lugar del suceso el señor Miguel Angel Badilla quien lo sacó del agua ya hecho cadáver.

Momentos después era conducido al hospital de esta ciudad por el señor Dolores Hernández.

Todos los muchachos que le acompañaban han declarado lo mismo: que Villalta cayó de lo alto del paredón de un momento a otro y poco rato después de haberles estado conversando sobre los lances de la pesca.

Ayer mismo se le dió cristiana sepultura en el cementerio general.

## Traidores y Déspotas de Centro América

— POR —

VICENTE SAENZ

De venta en todas las librerías a

C 1-00 el ejemplar

Por correo dirigirse a FALCÓ Y BORRÁS, enviando el importe

## La sesión de ayer en el Congreso

Pasó a comisión un proyecto del diputado Orozco Castro, tendiente a mejorar las habitaciones de los obreros.

Con motivo de haber presentado el diputado Pérez un proyecto para mandar estudiar por cuenta del Gobierno al joven Fidencio Arias, que se encuentra en Nicaragua, se suscitó una discusión que versó sobre el indiferentismo de los gobernantes para con la provincia de Guanacaste.

El proyecto fué acogido, se le dispensaron los trámites y pasó en primer debate.

Se leyó el dictamen de la Comisión de Fomento sobre el proyecto del diputado Barberena para instalar una planta eléctrica. Aconseja dicho dictamen ser imposible tal idea.

Se leyeron varias solicitudes de pensión y pasaron a comisión.

Pasó a comisión un proyecto del señor Moisés Aguilar para fabricación y exportación de alcohol.

Las porterías de las escuelas pidieron, en memorial, aumento de salario.

Se aprobó en primer debate el proyecto que otorga una beca a don Jorge Montes de Oca.

Pasó el proyecto de pensión para doña Zoraida S. v. de Fernández.

Se leyó una comunicación del Gerente de la Costa Rica Oil Co., Mr. Wilson, con motivo del dictamen desfavorable sobre el contrato Pinto-Greulich, alegando validez legal a la concesión.

El Presidente, señor Volio, mocionó en el sentido de que el Ejecutivo mandara a la Cámara su opinión sobre el problema azucarero, con el fin de hacer más luz sobre el asunto.

Esto originó una discusión entre algunos de los señores diputados. El diputado Zeledón externó su parecer en el sentido de que la Cámara tenía amplios conocimientos del asunto; que lo que se debía hacer era suprimir los impuestos a ese negocio y reponerlos en el ramo de la Tributación.

El señor Volio sostuvo su tesis, explicando los motivos y estuvo de acuerdo en quitar gravámenes.

Fuó aprobada la moción del diputado Volio.

Se desechó una moción del representante Arias para dispensar los trámites de lectura a los dictámenes sobre el proyecto a que se aduce, moción que luego planteó el diputado Trejos, siendo entonces aprobada.

Se suspendió la sesión para continuarla en la noche. Hubo discusión sobre el dictamen del azúcar, y el diputado Solley se concretó a defender su proyecto.

## Distinguido viajero a Europa

Hemos recibido la tarjeta que dice: «Froylán Turcios se despide de Ud. y espera sus gratas órdenes en París. San José de Costa Rica: 20 de mayo de 1920.»

Aunque habíamos anunciado el viaje del distinguido poeta y escritor hondureño para el sábado anterior, hubo de demorar su salida para tiempo más oportuno.

Y ahora que nos llega su tarjeta de despedida sabemos que saldrá mañana para Limón en donde se embarcará.

«La Prensa» formula los mejores votos porque tan honorable amigo tenga un feliz viaje y que recupere por completo su salud.

SE VENDE una cocina eléctrica de de tres huecos. En esta oficina informarán.—M. 28 4 v.

## De Interés General

El que desee obtener una interesante colección de fotografías del 8 de Mayo, puede dirigirse al taller fotográfico de Gómez Miralles, 75 v. al Sur del Teatro América.—Teléfono 490-Apartado de Correos 919.

## Intereses Generales

# LA AGRICULTURA y el Presupuesto Nacional

La discusión del proyecto de ley para fijar el precio del azúcar y del dulce ha comenzado a agitarse en el Congreso y de una manera sensacional.

El proyecto de ley era de una apariencia muy humilde, pero entrañaba todo el problema de la República. La fijación del precio del azúcar y del dulce afectará profundamente al agricultor costarricense, que es la mayoría de la República. El principio que trata de establecerse es un mal ensayo económico que va a favorecer mediocrementemente los intereses del consumidor en perjuicio grave del que produce.

Hay que hacer alguna cosa, decimos mal, hay que hacer algo muy grande en favor de las clases consumidoras del país, pero no hay que perder de vista al mismo tiempo, que las clases productoras constituyen las fuerzas activas del Estado.

Nosotros insinuábamos ayer refiriéndonos a la Fábrica Nacional de Licores, la necesidad de afrontar el problema económico de la República en su totalidad y en su esencia, es decir, la conveniencia de reorganizar todo el sistema de nuestra vida financiera para facilitarle a la República el desarrollo de sus fuerzas productivas y la solución inmediata de los problemas sociales.

Hasta ahora Costa Rica, país inmensamente agrícola, ha vivido casi artificialmente, de rentas inhumanas y anticientíficas. Pero para reorganizar la vida, para corregir todos nuestros errores tradicionales, es necesario resolverse valerosamente por el sacrificio de muchas cosas inútiles: por eso decíamos que es necesario suprimir la Fábrica Nacional de Licores, que le da renta grande al Estado pero a costa de la salud y de la fortuna de los costarricenses. Siempre, por supuesto, que la supresión de esa renta corresponda con la creación de rentas más naturales y más fecundas, o mejor dicho, del desenvolvimiento libre de la riqueza agrícola nacional.

También es necesario que el Estado se resuelva a entrar por un régimen estricto de aplicación prudente de las rentas públicas en atender servicios imprescindibles de la nación y en concluir con todas las prácticas viciesas que distraen de modo infecundo la contribución que el ciudadano le da al Estado.

La ley del azúcar y del dulce tiene de repugnante el hecho de imponerle un nuevo gravamen a la agricultura, sin que ello implique siquiera un intento de corregir nuestros enormes errores políticos y económicos. En este sentido, la expresada ley tendría un valor negativo y odioso.

La cuestión parece ser fundamentalmente otra. Por ejemplo, es necesario que el país entre dentro de un presupuesto científico.

Para los gastos que exige la administración pública durante el año económico corriente se ha fijado la suma C de 12.866.552 es decir, de cerca de trece millones de colones.

Es el Presupuesto más alto en toda la historia económica de la República. Se rompe con el principio sostenido durante mucho tiempo de un Presupuesto reducido, y con el cual se com-

bató a todas las administraciones del pasado.

Lo único que podría justificar semejante Presupuesto es el intento en que se ha inspirado de mejorar la situación de los servidores públicos, de hacer más eficiente algunos servicios del Estado.

Dentro de estos dos propósitos no cabe crítica del Presupuesto dicho, pero que seguramente el costarricense no verá con protesta que la República gaste mucho con tal de que ello sea en provecho del progreso de la misma, de la cultura de sus hombres y del desarrollo de las fuentes de riqueza nacional, como tampoco un hombre honrado y trabajador pagaría con disgusto mayor tributación siempre que la viera aplicada en hacer más escuelas, en hacer más caminos, en ayudar a las clases productoras con dinero barato para la promoción de industrias y para el cultivo de los campos.

Pero nada se remedia, si gran parte de los ingresos del Erario se aplican todavía en sostener una Cartera de Guerra de más de un millón y medio de colones.

La persistencia en no querer formular un presupuesto racional, en seguir distrayendo inútilmente los caudales del Estado, en seguir alimentando intereses improductivos, es lo que mantiene el desequilibrio de nuestra vida, lo que hace cara la existencia del pobre, lo que empuja a Costa Rica a crearse nuevas deudas y lo que le impide la renovación de sus destinos.

Como la Fábrica Nacional, también debe suprimirse la Cartera de Guerra, lo que significa, de una parte, la obligación de buscarle rentas al país que provegan más bien de su poder productivo y la de aplicarlas en alentar intereses más saludables, como los de la Escuela y como los del aprovechamiento intenso de la fecundidad de sus campos.

El Presidente Acosta en su hermoso Mensaje inaugural, ha creído de su deber indicar al país que será posible el aumento de las tributaciones para poder atender mejor los servicios del Estado. Es la hora de responderle, con igual buena fe y con la misma energía, que el país está dispuesto a hacer sacrificios, todos los que se le pidan, siempre que los dineros del Estado se apliquen en forma productiva y que no sigan sirviendo para sostener instituciones inútiles y para seguir fomentando todos nuestros errores financieros.

Los países saben lo que es el sacrificio y lo ejercitan como una virtud noble de su ánimo. Los pueblos de Francia, de Alemania, de Inglaterra, de Estados Unidos, durante la guerra que acaba de terminar, dieron muestras altísimas de la medida de los sacrificios que quiera imponerle una nación cuando considera que con ello cumple con un deber y que lo que le da al Estado se aplica virtuosamente.

La obra de nuestra reorganización nacional es, como dijo muy bien ayer el señor Volio en el Congreso: obra de estadistas y no de políticos.

Y nosotros seguimos temiendo que la fijación del precio del azúcar y del dulce obedezca a un interés político.

CIUDADANO

## De última hora

**Nuevos ministros norteamericanos para El Salvador y Honduras**

El Gobierno de la Casa Blanca acaba de ordenar dos importantes cambios diplomáticos en Centro América.

Mr. Petry Belden ha sido enviado rápidamente a tomar la Legación norteamericana en Honduras, en lugar de Mr. Lawton.

Mr. Peter Augustus Jay, de Rhode Island, que estaba como Canciller de la Embajada norteamericana en Roma, fué nombrado Ministro en San Salvador.

**Carlos Herrera ha aceptado su proclamación para Presidente de Guatemala**

Hoy hemos recibido el siguiente informe:

«El partido democrático de Guatemala, que condensa todas las agrupaciones políticas, ha formulado un gran programa de Gobierno Restaurador y ha proclamado la candidatura del actual Presidente Provisional don Carlos Herrera para el próximo período constitucional. Herrera ha aceptado el programa y la proclamación de su nombre. Y así, han comenzado los trabajos electorales.»

## Relojería Italo-Tica

De Angel Cavallini P.

De regreso de la guerra he abierto nuevamente mi taller de reparación de relojes. Certificado de práctica de importante relojería Europea. Trabajos garantizados. Avenida Fernández Güell, 50 varas al Oeste del Mercado.—M. 28 8 v.

**Pinolillo**

de gusto exquisito elabora la Fábrica

**CASTRO AVILES**

**Pinolillo**

Frente al lado Norte del Mercado San José, Costa Rica

# EL CAMBIO

El juego está entre Bancos. Hoy es cierto banco que cede uno, dos o tres puntos con la intención o pretensión de que baje el cambio, y el otro que observa todas las letras para evitar el descenso; al día siguiente, cambian intempestivamente los papeles en este bufo y ridículo sainete, siendo el segundo el que vende y el primero el que acapara, de manera que, las cosas encaminadas así, no dan esperanza alguna de que se normalice la situación.

La actuación de los otros Bancos y Casas Bancarias en estos asuntos, es de simple expectación; sin embargo, siguen precavidamente la corriente en sus negocios de cambio y, de lo confuso y anormal de las cosas, todos sacan buena tajada.

No así los «chicos del Bolsín», esas activas y diligentes hormiguitas de nuestro Wall Stret, humildes agentes comerciales, que apenas sacan para el gasto del plato de frijol diario, y esto, con muchas carreras, molestias y dificultades.

El agente comercial,—aquí erradamente llamado bolsinista,—es el intermediario entre el productor de letras y el comerciante; un verdadero empleado de éste, sin sueldo, que husmea y le busca el oro, defendiéndole de la especulación organizada; por eso, los Ban-

cos no le quieren, le detestan, le aborrecen. Para el comercio, el «chico del Bolsín», es elemento útil y conveniente y, tan es así, que todos los comerciantes acuden a él para la compra de letras, antes que ocupar en esos negocios a los Bancos.

Volviendo al motivo de este artículo, debido, pues, a la circunstancia primeramente citada, es que el cambio, sobre los dólares se sostiene firme al 300%; esta alza desmedida y sin razón en el precio de la moneda norteamericana, ha traído, desde luego, por inmediata consecuencia, el alza de las otras monedas, las que se cotizan así: Francos a 1.15, Pesetas a 2.58. Marcos a 3.10, Liras al 85. Libras a 2.30. Estas cotizaciones son las de los Bancos. Y las del Bolsín, estas otras: Dólares a 2.99 y medio %, Francos a 1.14, Pesetas a 2.57, Marcos a 3, Liras a 82 y medio. Libras a 2.29. Todos los valores tienden al alza.

ESPECTADOR



Piza e Hijos

## United Fruit Company Servicio de Vapores



### AVISO

Se pone en conocimiento del público en general, que con el vapor «CALAMARES», que zarpa de New York el 24 de abril en curso, se inaugurará un nuevo servicio semanal para pasajeros.

Harán este servicio los vapores «CALAMARES», «PASTORES», «ULUA» y «TOLOA» en el orden indicado y saldrán de New York cada sábado en la tarde y haciendo escala en la Habana y Colón llegarán a Puerto Limón cada jueves en la mañana, haciendo la travesía en doce días.

De regreso saldrán de Puerto Limón cada sábado en la tarde (aproximadamente a las 5 p. m.) con destino a New York y haciendo escala en Colón y la Habana llegarán a New York el domingo o lunes de la siguiente semana, tardando nueve días más o menos en el viaje de retorno.

Este itinerario quedará sujeto a cambios sin previo aviso.

Estos vapores harán conexión en Colón con los vapores de la misma Compañía, que semanalmente salen de ese puerto para New Orleans.

Para más detalles o informes, dirigirse a las Oficinas de esta Compañía en Puerto Limón o San José, o a los Agentes en San José, señores Sasso & Pirie Sucesores.

G. P. CHITTENDEN,  
Administrador.

A. 26—h. s. o.

## CARAMELOS DE FANTASIA

y varias clases más

de la acreditada Fábrica AMERICAN CARAMEL Co.  
acaban de llegar al

### Almacén «Sasso»

Teléfono 121 PASAJE JIMENEZ Apartado 186

Agentes Exclusivos para Costa Rica:

Sasso Hermanos

## Crónica judicial

La Corte celebró sesión extraordinaria para resolver asuntos de importancia.

Nombró Secretario de la Corte al Lic. Rafael Trejos González.

—Juez Civil de Limón al Lic. Otoniel Fonseca Quirós. En reposición de éste como Secretario de la Sala Segunda de Apelaciones, fué nombrado el Lic. José María Araya Dávila.

—Alcalde Tercero de este cantón, en lugar del Lic. Araya, al Bachiller Manuel Antonio Cordero.

—Juez Civil y del Crimen de Liberia fué nombrado el Lic. Napoleón Sanabria Coto.

—El Lic. don Manuel Bejarano Solano fué nombrado Juez del Crimen y Civil del cantón de Santa Cruz.

—Fué declarado sin lugar el recurso de Habeas Corpus interpuesto por Rafael Antonio Lizano, alegando que se encontraba detenido sin motivo alguno. La Corte lo declaró sin lugar por tener conocimiento de que existe auto de detención contra dicho señor Lizano.

## Hoy en la escuela de Derecho

Esta noche, en la Escuela de Derecho, presentará su último examen para obtener el título de Licenciado en Leyes, el inteligente joven don Hernán Chacón. Esperamos vivamente que demuestre este aprovechado intelectual, una vez más sus amplios conocimientos jurídicos que le acreditan como un futuro competente abogado.

## El Código de Instrucción Pública

Para la semana entrante, por no haber tenido suficiente espacio en estos días, ofrecemos a los lectores y maestros, dos notables estudios sobre el Código de Educación.

Sus autores son bien conocidos, don Carlos Gagini y don Luis Doble, Segreda, por lo que esperamos que los estudios de referencia causarán sensación.

### Crema Bella Aurora

Lo más eficaz para quitar manchas del cutis.

### Polvos Flores de la Plata

Franceses

Casimires y Calzado americano cocido para señoras a ₡ 12 el par. Acaba de recibir, 50 vrs. al O. de la Botica Francesa.

General Juan M. Segreda

M. 19-1 m.

### Inserción pedida

## ¿Y el bien general?

Extrañados de la demora del nombramiento de Jefe Técnico o Inspector General de Enseñanza, como se le quiera llamar, hemos tratado de averiguar si será o no llevado a este puesto el señor profesor don Ricardo Castro, persona cuya brillante hoja de servicios, su indiscutible y preferente lugar en el escalafón de maestros y sus altos méritos como empleado de la enseñanza, así como su actitud energética y sufrida con la tiranía de los Tinoco, le hacen acreedor a la consideración y la gratitud nacionales. Investigando el caso, decimos, hemos tenido la pena de saber que el señor Castro es víctima de intrigas interesadas y ruines y que a esto se debe la tardanza en nombrar a este elemento que haría gran bien al Magisterio y a la juventud en ese puesto.

Sin embargo, tenemos fe en la rectitud y la justicia del señor Presidente Acosta y el señor Ministro Obregón, para llevar al desempeño de la Jefatura a este elemento que hará grandes bienes al país con sus conocimientos, su honorabilidad y su larga experiencia.

Así lo esperamos los maestros y los padres de familia que buscamos sólo el bien general.

UNOS PADRES DE FAMILIA.

# La Cuestión Petrolera y el espantajo de la Intervención

Dijimos que íbamos a analizar el importante informe presentado al Congreso por la Comisión encargada de dictaminar acerca de la validez o nulidad del contrato Pinto Greulich, y así lo haremos más adelante, pues por el momento queremos patentizar a los ojos de quienes pudieran temer—por sugestión de los interesados en ese feo negocio—que a nuestro país se le presentará algún reclamo si el Congreso declara legalmente inválido ese contrato, que tal reclamo no será patrocinado por Gobierno alguno, por cuanto el de los Estados Unidos, que sería ante quien se solicitara aquella reclamación, conocía bien a fondo los procedimientos seguidos para formalizar, por medios inmorales y tortuosos, la adquisición legal de esa pingüe riqueza.

El Gobierno de Washington posee copia fotográfica de la correspondencia postal y cablegráfica, dirigida por Lincoln G. Valentine a los señores Noble, Greulich y a su propio tío, en la que les cuenta las tramoyas inmorales de que se ha valido para obtener la aprobación formal del contrato; y es tan indecoroso lo que narra, que no habrá Gobierno ni persona honrada que pueda prestar su favor a una causa sustentada por aquellos medios.

En el Gabinete de Washington está, pues, esbozado por él mismo, el retrato moral de Valentine, cuyos lineamientos no dejará de tener presentes aquel Gobierno, en cualquier momento en que se tratara de justificar asuntos por él dirigidos. Ese retrato moral, suministrado por la correspondencia a que nos hemos referido, lo reproduce, con pluma maestra, el honrado y firme escritor Jacinto López en estos términos:

«Valentine, el representante en Costa Rica del contratista Greulich, es un hombre diabólico por su audacia y la fertilidad de su imaginación en el uso de los recursos de la intriga y de todas las armas prohibidas por las leyes escritas y no escritas; un verdadero personaje de novela por sus extraordinarias facultades para la acción por la astucia, la insidia, la seducción, la corrupción, el enredo, la perfidia y el crimen.»

«¿No es verdad que parece que estuviera hablando de uno de los personajes de Sherlock Holmes? Pero continuemos el retrato:»

«Un hombre siniestro por su asombrosa resolución para intentar cuanto soñaba en el camino de la transgresión, la violación, la inmoralidad y el mal, y por su irresistible pasión de éxito sin respeto alguno por los medios...»

«Todo conflicto, legal, o de otra índole, lo resolvía él por el cohecho... De 1915 a 1916 fué en el país (Costa Rica) un incansable e incontrastable elemento de trastorno, de perturbación, de subversión y de ruina, un conspirador, un anarquizador, un corruptor, un enemigo público...»

«¿No es verdad que ese retrato es sugestivo? Pues téngase presente que ha sido dibujado conforme lo revela la correspondencia de Valentine, tenida por el experto dibujante, extendida sobre su mesa. Y esa correspondencia, sugiriente de ese retrato, la tiene en sus manos, en copia auténtica, la Secretaría de Estado del Gobierno Americano, que hoy conoce ya, más a fondo que nosotros mismos, toda la inmoralidad de los medios que puso en práctica el tramoyista encargado de dirigir aquel sainete que culminó en la tragedia del 27 de enero, merced a la complicidad de los comparsas que se prestaron a servirle. ¿Y será posible admitir ni siquiera la duda respecto del rechazo con que el Gobierno de Estados Unidos recibiría la insinuación de un reclamo sobre una negociación manejada de tal modo y por hombres del carácter moral de ese que queda descrito? Jamás! porque de lo contrario la honradez y la justicia serían sólo fantasmas vanos, ante la pillería y el atropello al derecho, que en tal caso serían las únicas entidades reales favorecidas por el culto humano.»

Que venga, pues, la resolución de nuestro Soberano Congreso, de acuerdo en todo con lo que proponga la respectiva Comisión en su luminoso dictamen. No tenemos nada que temer, porque estamos dentro de la esfera constitucional y legal, y el mundo todo nos dará en este caso la razón.

## Apuntes del día

### DESPACHO DE CORRESPONDENCIA

Mañana a las 8 a. m. se hará despacho general de correspondencia para las Antillas, Europa y Estados Unidos por el vapor «Toloa».

Por haberse adelantado en su itinerario el vapor «Acajutla», la correspondencia para las otras Repúblicas de Centro América se despachará el martes primero de junio, por vapor «Newport».

### PUBLICACIONES RECIBIDAS

«El Unionista», periódico órgano del Partido Democrático y defensor de los principios liberales. Se edita en la capital de Guatemala. Su Director, Buenaventura Echeverría S., y Redactores, Francisco Barrios Solís y Sinfórico Aguilar.

### CORRESPONDENCIA QUE

#### SE RECIBIO AYER

Esta tarde, la Central de Correos recibió la siguiente: 14 sacos de cartas de los Estados Unidos; 15 sacos de impresos y cartas de Europa; 5 sacos de cartas e impresos de Sur América, 36 sacos de impresos de Nor América; y 136 sacos de paquetes postales de los Estados Unidos.

## Teatro Variedades

VIERNES 28 DE MAYO

A Precios Popularísimos y por última vez

## ESPARTACO

Luneta o Butaca Veinticinco Centimos

PRONTO: Reparación de LAS MAÑICAS

El Domingo: NORIS, por la Menichelli

IMITADA POR TODOS

# CERVEZA TARUBE

IGUALADA POR NINGUNA

## Sección de avisos económicos

Tarifa: 4 líneas, 50 céntimos por inserción; mínimo, 4 inserciones. Exceso, 10 céntimos por línea e inserción. Pago anticipado.

**MAQUINA DE ESCRIBIR** Oliver N.º 7, en buenas condiciones, se vende. Dirijase al Apartado 1009.—M. 24-4 v.

**TINTORERIA CENTRAL.** Precios Bajos. Buen Trabajo. Tintas Alemanas. CARLOS PERALTA

Teléfono 218 - Cuesta de Moras

**SE COMPRA** una Geografía de Centro América por Darío González. Informes en estas oficinas.

**INFORMES** Los necesitamos sobre ciertas comisiones que hemos encomendado a los señores Paulino Rivera, Yanuario Bastos y Paulino Segura, y de quienes no hemos tenido el gusto de recibir noticias.—M. 20-h. s. o.

**RECIBO POR DINERO** En esta oficina se encuentra depositado un recibo por dinero a favor de don Carlos Castro S., de Alajuela, a quien se le ruega pasar o mandar a recogerlo.—M. 17. h. s. o.

Imprenta FALCO Y BORRASE

### Dr. Constantino Herdocia

MÉDICO CIRUJANO

Especialidad en las enfermedades de los Ojos, Nariz, Oídos y Garganta

Horas de Oficina: De 10 a 12 a. m. y de 3 a 5 p. m.

Despacho: Contiguo al TEATRO VARIEDADES.

### ROGELIO MORA FERNÁNDEZ

ABOGADO Y NOTARIO

Oficina en San José, 50 varas al Sur del Palacio de Justicia

### Almacén y Tienda "LA POUPEÉ"

de Bejes M. Yamini

La Tienda y Almacén que vende más barato en el país. Constante surtido en driles, mantas, lienzo, zarzas, calcetines de seda y algodón; frazadas lana y algodón; cotines, céfitos, ropa interior.

Háganos una visita y saldrá usted sumamente satisfecho.

Se atienden órdenes por teléfono

Teléfono No. 544

Apartado No. 168

### Se abre un curso de Francés

Madame Bournac, maestra francesa, titulada en la academia de Burdeos, abrirá un curso de francés durante el próximo período escolar.

PRECIOS MUY MODICOS

Los alumnos que desean tomar parte en este curso deberán, en los próximos diez días, inscribirse en el domicilio de la profesora, Hotel Washington.

Tienda de Modas

"PARIS"

Pasaje Central

### Camisería

SE ATIENDEN ENCARGOS AL DIA

Precios y Trabajo en Competencia con lo Extranjero

María y José Carreras

### MURILLO

Contiguo a la Botica Oriental

Medias para señora, € 8.50 docena, para hombre, € 7.00; satin para forros, € 1.00 vara, manta a 55 céntimos vara; género fino de mantel, a € 4.25 vara; medias para señora, a 75 y 60 céntimos el par; batista de € 2.00 a € 1.25, género azul a € 1.50 de media seda a € 4.00; gro, lienzo, driles finos, medias de lana, género de mosquetero, lana en cortes, ropa interior, crespones de color, botones para pantalón, vividi, cobijas y gran variedad de artículos a precios de acuerdo con la baja del cambio.

VICTOR MURILLO

### Dr. ROBERTO QUESADA JIMENEZ

MEDICO CIRUJANO.

Ex-Interno Mayor del Guy's Hospital, Londres, en los servicios de Cirugía Obstétrica y Enfermedades de las Mujeres; Ex-Cirujano residente de la Enfermería Real y del Hospital Militar de Sheffield, Inglaterra.

Ofrece sus servicios profesionales a sus amistades y al público en General.

CONSULTORIO: Calle Alfredo Volio (Central), 25 vs. al Norte del Carmen.

HORAS: De 10 a 11 a. m. y de 1.30 a 4 p. m.

### Octavio Quesada Vargas

ABOGADO

Especialidades -Títulos y medidas antiguas EL DICCIONARIO de LEGISLACION de COSTA RICA dá inmediatamente la ley o serie de leyes que desde 1824 hasta hoy, sobre cualquier materia, se necesitan.

Oficina 100 varas al Oeste de la Botica Francesa - Casa Peyroulet

Apartado 1026

# HENO-HENO-HENO

Completamente Fresco, recibió

# LA INDIA

Tomás Fernández y Hno.

Apartado 614 - Teléfono 198

## Nota teatral

El «Secreto del Misal» es el título de una gran película que la Empresa del Teatro Variedades exhibió anoche. Esta película tiene un buen argumento y desarrollo por artistas que trabajan sus papeles admirablemente.

## Corte de Justicia Internacional

París, 27. — Los Ministros extranjeros en La Haya decidieron que el Secretario de la Sociedad de Naciones convocaría para el 11 de junio próximo, en el Palacio de Paz, a la Comisión encargada de preparar el proyecto de la Corte de Justicia Internacional.—Havas.

## El Banco Internacional emitirá C. 36,000

Según acuerdo fecha reciente, Banco Internacional de Costa Rica ha sido autorizado para emitir la suma de € 36,000 en la forma siguiente:

720 billetes de € 50 cada uno, serie C, numerados 30,901 a 30,720, cantidad que se destina única y exclusivamente a reponer igual suma en billetes de varios valores retirados de la circulación. Los billetes que ahora se emiten irán suscritos por N. Chavarría Morá como Secretario de Hacienda, y por Juan Rafael Chacón como Director del Banco, y llevarán además la fecha de este acuerdo.

## Almacén de música PAEZ & Co.

APARTADO 358 — TELÉFONO 58

Busca Ud. una pieza bonita y de moda? En este almacén la hallará, con seguridad. ¡Acuérdase!

## Venta del exceso de automóviles oficiales

A petición del señor Secretario de la Guerra se ha acordado proceder al remate público de cuatro automóviles y seis llantas para los mismos, de propiedad del Estado.

El Inspector General de Hacienda hará la venta de conformidad con la ley.

## El Dr. Jorge Volio Jiménez recibe del Congreso el grado de Gral. de División de las milicias de la República

El soberano Congreso Constitucional, tomando en cuenta que fué de todo punto meritoria la actuación del Dr. Jorge Volio Jiménez en la pasada emergencia; que él contribuyó como el que más a que el país saliera de la anomalía en que se encontraba; y que como ciudadano fué de los primeros que se aprestaron en las filas de los reivindicadores y que por su decisión y acendrado patriotismo entró por la frontera norte, olvidando todas sus conveniencias personales, exponiendo su vida y teniendo como punto de mira la felicidad de la patria, ha decretado conferirle el grado de General de División de las milicias de la República, obsequiándole al efecto, con un uniforme de gala y una espada de honor.

El General Volio, al aceptar el homenaje, ha dirigido una elocuente comunicación al Congreso.



Nada tan Agradable y Calmante para el Dolor de Cabeza, como

UNA CREMA SANATIVA  
**Mentholatum**  
Indispensable en el Hogar

Produce pronto y radical alivio desde los primeros momentos de su aplicación. Para resfriados y catarros es inapreciable.

Efectivo y Confortante

De venta en Boticas y Droguerías.

Unicos fabricantes:

THE MENTHOLATUM CO.  
BUFFALO, N. Y. E. U. A.



Lattina de mentolatum



Preparado de 1 marca

Agentes EXCLUSIVOS

## Delcore Aronne y Co.

# LA MEJOR

Fábrica de Siropes y Aguas Gaseosas

Avisa a su antigua y numerosa clientela que de nuevo se pone a sus órdenes

Siempre Refrescos de Primera Calidad

No se Emplean Tapas Usadas

Juan Luis Campos

## LA VIOLETA TIENDA DE NOVEDADES de Zeledón Hnos.

Desde el 15 de Abril tenemos en baratillo Lienzo, Mantas, Driles y Zarzas.—En esta tienda encontrará usted vestidos de casimir a € 60 (Saco y Pantalón).—Fíjese bien en "LA VIOLETA"

Visítenos y se convencerá. 50 varas al Norte de la Botica Oriental.

## RESTAURANT BOGOTA

Ofrece sus servicios en su nuevo local, casa, de la señora Beatriz Zamora, 25 varas al Sur de la Botica «El Cometa».—Servicio esmerado de día y de noche.—Cuartos higiénicos y bien ventilados.—Baños de aspersión.—Excelentes cocineros.—Atendido personalmente por su propietario, Domingo A. Jiménez.

M. 19-1 m.

Feliz se siente la señora de la casa si en su cocina luce una **Batería de Aluminio**

Muy bonitas acaban de llegar de Alemania a la

Apartado 515

Tienda

Teléfono 169

de Jaime Carranza